

سورة القيامة

SUURAAN TUNI SUURAA MAKAAATI
AAYAANI ISII 40
LAKOOFSI ISII 75

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JALQABNI MAQAA RABII RAAMATA
QABUUTI

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ (1) وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ (2) أَيَحْسَبُ

sa ni sehaa
yookaa
sa ni yaadaa
hin yaadin

amallee lubbuu komatuuniin kakadha
tan hoguu gaarii daleeyide maaliifiin fiti
xiqeessa jettee., tan hoguu hamtuu daleeyide
maaliifiin dalaga jettee

guyaa qiyaamaa kan dhufuuf
taa'uuniin kakadha

الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعُ عِظَامَهُ (3) بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ

qubeen isaa fii ishaaraa
qubeen isaa walitti qabnee
deebisuu dandeenya

dubiin waa akka isaan sehanii
miti, ni dandeenya

kan lafee saa walitti hin
qabne

ilmi namaa
kuni

(4) بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَر أَمَامَهُ (5) يَسْأَلُ أَتَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (6)

guyaan qiyaamaa yoomi je'eeti gaafata
qishnaaf jecha

guyaa qiyaamaa kijibsiisee
kufriirradi didee if dura
kijibsiisuu barbaada

ilmi namaa kuni ni barbaada

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ. (7) وَخَسَفَ الْقَمَرُ (8) وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (9)

gaafa aduu fii ji'a walitti qabamani ifaa irraa
fuunee dukanaawu, yookaa
aduu fii ji'a waliti qabee gama dhihaatiin
baasa

guyaa ji'arraa ifaa fuune
dukanaawe

guyaa waan kijibsiisuu turte
ijaan gartee rifattu

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ (10) كَلَّا لَا وَزَرَ (11) إِلَىٰ رَبِّكَ

gamuma
Rabii keeti

lakii arra bakki itti jalaa
baqatan hin jiru

azaaba Rabii jalaa
mee eessatiin
baqadha

ilmi namaa kan Rabiti
kafre waan ju'u
guyaa san

يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ (12) يُنْبَأُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ (13) بَلْ

bar

wanni inni dura aansee dalagee fii
wanni inni booda aansee dalage
hundi guyaa san itti odeeffamti

ilma namaatiif
ni odeeffamti wanni inni
dalage

guyaa san wanni hundi
gamuma Rabii keeti
deebiti

الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ (14) وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرُهُ (15) لَا

hin

osoo uzrii fedhe fidatee jalaa bahuuf
mormee hillee, jalaa hin bahu
uzrii fii moromeen arra hin
daleeyidu

lubbuu saarrati ifumaaf ragaa
ifitti baha

ilmi namaa
hundi

تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (16) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (17)

nurra jira quraana walitti qabuun
qoma tee keessati

dadafttee
qara'uudhaaf jecha

arraba
kee

quraana
qara'uuf hin
sossoosin

فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ (18) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (19) كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

dubiin waa akkasiimitti
isin ni jaalattan

eegasii quraana takka takkati
adaan siif baasuun
nurra jiraa

qaraatii jibriil sirrati
qara'u dhageefadhu
sanbooda qara'i

hoguu jibriil nurraa
fidee sirrati
qara'e

الْعَاجِلَةَ (20) وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ (21) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (22) إِلَى

gara

fuulli warra waan gaari dalagatee
guyaa san ni ifa
ni gammada
ni bareeda

jiruu aakhiraa
dhiiftani

jiruu
duniyaa tana

رَبِّهَا نَازِرَةٌ (23) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ (24) تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ

warri fuulli saanii hammaate san
wanni sehe yookaa firrati eegan
balaan gurgudoon cingii isaanitti akka
as deemtu tan lafee duuyida cabssitu

ammaas guyaa qiyaamaa san
fuulli nama kafre badii dalaguu turee
walitti butamaadha, fokotaadha
rifataadha, yaaddawaadha

Rabii isaani
laala yookaa
daawwatan

(25) كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ (26) وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ (27) وَظَنَّ أَنَّهُ

namtichu du'utti
jiru san beekke
hubateeti jira
inni

namni isa bira taa'u mee
eenyuutu nama kana nuuf
fayyisa je'ee rakkatu

lubbuun takka hoguu du'uuf kaatee
morma yookaa kokkee
geesse

الْفِرَاقِ (28) وَالتَّتَبَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ (29) إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ

gaafa san lubbuun hundi gama
Rabii keetiiti oofamti, lubbuun Muuminaa fii
lubbuun kaafiraatiis du'aan gama Rabii
keeti deeffamti

kan sarbaan mogolee isaa walitti
maramte, yookaa cingii lamaan irrati wal
geesse, cingii lamaan tan shakaraatul mowtii
fii cingii barzakh tan azaaba qabrii

ilmaanii fii
maatii isaatiin
adda bahuu isaa

(30) فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى (31) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (32) ثُمَّ ذَهَبَ

eegasii
ni deeme

inumaa inni quraana kijibsiiseeti
quraanarraa gara gale

namni kaafiraa quraana dhugoomse
waan quraanni ja'utti dalaguu hinturre.,
salaata isarrati waajiba tahe salaatuu
hin turre

إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى (33) أُولَى لَكَ فَأُولَى (34) ثُمَّ أُولَى لَكَ فَأُولَى

ammaas siifiin itti deebi'aa odoo
balaan sittin buune dafii if
dhaqqabii Rabi keetitti
amani

yaa namana ibiddaatu siif
qophaawe jiraa, ibiddi sitti
dhihaatee if eegadhuu if dhaqabi
siif irra caala

boonaa isaa boonu warra
isaati gale

(35) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (36) أَلَمْ يَكْنُفْهُ مِنْ

sa ilmi namaa kuni maniyyii
bishaan haadhaa fii
abbaara bahu hin turre

akkanumatti isa uumnee kan ajajni
ittin kennamne salaatii, dalagaa gaarii
dalagi jenne hin ajajne seha akuma
fedhetti kan jiraatu

sa ilmi namaa kuni ni sehaa
yookaa niyaada

مَنْ يُمْنَى (37) ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى (38) فَجَعَلَ مِنْهُ

bishaan gadaameessaa
haadhaa keessati walitti
qabame sanirraa
ni godhe

akassiti Rabiin nama
uumee humna isaa
guutee walqixeesse
tahuu ture

eegasii dhiiga
ititaa tahee, eegasii
foon shiilchoo tahee
jiru

kan maqaan maniyyii
ja'amu kan haadha
keessati dhaoph ju'u
hin turree

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى (39) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ

jiraachisuurrati
jiraachisuu hin dandayuu
ni dandaya

Rabii ilma namaa san akassiti
uume hin dandayuu

dhiiraa fi dhalaa
uume

saala namaa
lama
uume

الْمَوْتَى (40)

nama du'e